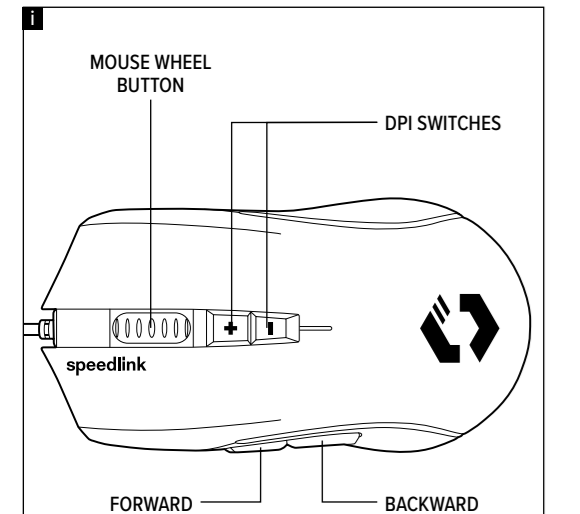


GET STARTED




CONFIGURATION
SENSOR RESOLUTION, ILLUMINATION AND BUTTON SETUP
CAN BE CONFIGURED BY USING THE DEDICATED SOFTWARE.
PLEASE DOWNLOAD THE SOFTWARE AT
WWW.SPEEDLINK.COM

KONFIGURATION
DIE SENSORAUFLÖSUNG, DIE BELEUCHTUNG UND DIE TASTENKONFIGURATION KÖNNEN MIT HILFE DER SPEZIELLEN SOFTWARE KONFIGURIERT WERDEN.
BITTE LADEN SIE DIE SOFTWARE UNTER
WWW.SPEEDLINK.COM HERUNTER.

EN

Technical support: www.speedlink.com

Safety instructions: www.speedlink.com

 WEEE: Do not dispose of the product with household waste. Check your local waste disposal options and take to a recycling point. Improper storage/disposal may harm the environment and/or human health. Zeitfracht Medien declares that the product conforms to the requirements listed under the 'conformity notice'.

INTENDED USE


This product is intended to be used as an input device for connecting to a computer and is for indoor home use only. It contains no user-serviceable parts. Do not disassemble it and stop using it immediately if damaged. Zeitfracht Medien GmbH accepts no liability whatsoever for any damage to this product or injuries caused due to careless or improper use or for purposes for which it is not intended.

Please keep this information for later reference.

DE

Technischer Support: www.speedlink.com

Sicherheitshinweise: www.speedlink.com

 WEEE: Produkt nicht im Hausmüll entsorgen. Lokale Entsorgungsmöglichkeiten beachten und bei einer Recyclingstelle abgeben. Unsachgemäße Lagerung/Entsorgung kann der Umwelt und/oder Gesundheit schaden. Zeitfracht Medien erklärt, dass das Produkt den unter 'conformity notice' (Konformitätshinweis) aufgeführten Anforderungen entspricht.

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Dieses Produkt dient als Eingabegerät für den Anschluss an einen Computer für den Heimgebrauch in trockenen, geschlossenen Räumen. Es ist wartungsfrei. Nicht öffnen oder bei Beschädigung nutzen. Die Zeitfracht Medien GmbH übernimmt keine Haftung für Produktschäden oder Verletzungen von Personen durch


unachtsame, unsachgemäße oder nicht dem angegebenen Zweck entsprechende Verwendung.

Bitte bewahren Sie diese Informationen zur künftigen Verwendung auf.

FR

Assistance technique: www.speedlink.com

Consignes de sécurité: www.speedlink.com

 WEEE: Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères. Respectez les options d'élimination locales et déposez-le à un point de recyclage. Un stockage/une élimination inapproprié(e) peut nuire à l'environnement et/ou à la santé. Zeitfracht Medien déclare que le produit est conforme aux exigences énumérées sous 'conformity notice' (Avis de conformité).

CADRE D'UTILISATION


Ce produit est destiné à être utilisé comme périphérique d'entrée pour la connexion à un ordinateur et est réservé à un usage domestique. Il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Ne le démontez pas et cessez immédiatement de l'utiliser s'il est endommagé. Zeitfracht Medien GmbH décline toute responsabilité en cas de dommages ou de blessures causés par une utilisation imprudente ou incorrecte ou par une utilisation non conforme à l'usage prévu.

Veillez conserver ces informations afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.

IT

Supporto tecnico: www.speedlink.com

Istruzioni di sicurezza: www.speedlink.com

 WEEE: Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici. Attenersi alle opzioni di smaltimento locali e conferire a una piattaforma di riciclaggio. Lo stoccaggio/smaltimento improprio può danneggiare l'ambiente e/o la salute. Zeitfracht Medien dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti elencati nell 'conformity notice' (Aviso di conformità).

USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE


Questo prodotto è destinato a essere utilizzato come dispositivo di ingresso per il collegamento a un computer ed è destinato esclusivamente all'uso domestico interno. Non contiene parti riparabili dall'utente. Non smontarlo e, se danneggiato, interrompere immediatamente l'utilizzo. Zeitfracht Medien GmbH non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni al prodotto o lesioni causate da un uso incauto o improprio o per scopi non previsti.

Si prega di conservare queste informazioni per poterle utilizzare come riferimento in futuro.

ES

Soporte técnico: www.speedlink.com

Instrucciones de seguridad: www.speedlink.com

 WEEE: No deseche el producto con la basura doméstica. Tenga en cuenta las opciones locales de eliminación y entréguelo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos enumerados en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

USO SEGÚN INSTRUCCIONES


Este producto está destinado a ser utilizado como dispositivo de entrada para conectarse a un ordenador y es sólo para uso doméstico en interiores. No contiene piezas que el usuario pueda reparar. No lo desmonte y deje de utilizarlo inmediatamente si resulta dañado. Zeitfracht Medien GmbH declina toda responsabilidad por los daños o lesiones causados a este producto por un uso descuidado o inadecuado o para fines para los que no está previsto.

Conserve esta información para consultarla en el futuro.

TR

Teknik Destek: www.speedlink.com

Güvenlik Bilgileri: www.speedlink.com

 WEEE: Ürünü ev atıklarına atmayın. Yerel bertaraf seçeneklerine dikkat edin ve bir geri dönüştürme noktasına teslim edin. Uygunsuz saklanması/bertarafı çevreye ve/veya sağlığa zararlıdır. Zeitfracht Medien , ürünün 'conformity notice' (uygunluk beyanı) altında belirtilen standartlara uygun olduğunu beyan eder.

KULLANIM AMACI


Bu ürün, bir bilgisayara bağlanmak için bir giriş cihazı olarak kullanılmak üzere tasarlanmıştır ve yalnızca ev içi kullanım içindir. Kullanıcı tarafından bakımı yapılabilecek hiçbir parça içermez. Sökmeyin ve hasar görmesi halinde derhal kullanmayı bırakın. Zeitfracht Medien GmbH, bu ürünün dikkatsiz veya uygunsuz kullanımından veya amaç dışı kullanımından kaynaklanan herhangi bir hasar veya yaralanma için hiçbir sorumluluk kabul etmez.

Lütfen bu bilgileri ileride başvurmak üzere saklayın.

RU

Техническая поддержка: www.speedlink.com

Указания по безопасности: www.speedlink.com

 WEEE: Не выбрасывайте изделие вместе с бытовыми отходами. Изучите варианты утилизации и сдайте его в пункт утилизации. Неправильное хранение/утилизация может нанести вред окружающей среде и/или здоровью. Zeitfracht Medien подтверждает, что продукт соответствует требованиям, перечисленным в разделе 'conformity notice' (Уведомление о соответствии).

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

Этот продукт предназначен для использования в качестве устройства ввода для подключения к компьютеру и предназначен только для домашнего использования. Он не содержит деталей, пригодных для обслуживания. Не разбирайте его и немедленно прекратите его использование в случае повреждения. Компания Zeitfracht Medien GmbH не несет никакой ответственности за любые повреждения данного изделия или травмы, вызванные небрежным или


неправильным использованием или использованием в целях, для которых оно не предназначено.

Сохраните эту информацию для использования в будущем.

NL

Technische ondersteuning: www.speedlink.com

Waarschuwingen: www.speedlink.com

 WEEE: Gooi het product niet weg met het huisvuil. Houd rekening met de plaatselijke procedures voor afvalverwerking en lever deze in bij een recyclingpunt. Onjuiste opslag/verwijdering kan schadelijk zijn voor het milieu en/of de gezondheid. Zeitfracht Medien verklaart dat het product voldoet aan de voorwaarden zoals vermeld onder de 'conformity notice' (Conformiteitsverklaring).

BEDEOLD GEBRUIK


Dit product is bedoeld als invoerapparaat voor aansluiting op een computer en is alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis. Het bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden gerepareerd. Haal het niet uit elkaar en stop onmiddellijk met het gebruik als het beschadigd is. Zeitfracht Medien GmbH aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voor schade aan dit product of letsel veroorzaakt door onzorgvuldig of oneigenlijk gebruik of voor doeleinden waarvoor het niet bestemd is.

Bewaar deze informatie voor toekomstige naslag.

PL

Pomoc techniczna: www.speedlink.com

Wskazówki bezpieczeństwa: www.speedlink.com

 WEEE: Nie wyrzucaj produktu wraz z odpadami domowymi. Przestrzegaj lokalnych możliwości utylizacji i oddaj produkt do punktu recyklingu. Niewłaściwe przechowywanie/utylizacja może szkodzić środowisku i/lub zdrowiu. Zeitfracht Medien oświadcza, że produkt jest zgodny z wymaganiami wymienionymi w 'conformity notice' (Informacji o zgodności).

UŻYTKOWANIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM


Ten produkt jest przeznaczony do użytku jako urządzenie wejściowe do podłączenia do komputera i jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. Nie zawiera części, które mogą być naprawiane przez użytkownika. Nie należy go demontować, a w przypadku uszkodzenia należy natychmiast zaprzestać jego używania. Zeitfracht Medien GmbH nie ponosi żadnej odpowiedzialności za jakiegokolwiek uszkodzenia tego produktu lub obrażenia spowodowane nieostrożnym lub niewłaściwym użytkowaniem lub do celów, do których nie jest przeznaczony.

Prosimy zachować tę informację do późniejszego wykorzystania.

HU

Műszaki támogatás: www.speedlink.com

Tudnivalók: www.speedlink.com

 WEEE: Ne dobja a terméket a háztartási hulladék közé. Vegye figyelembe a helyi hulladékkezelési lehetőségeket, és a terméket adja le egy újrahasznosítási helyen. A nem megfelelő tárolás/megsemmisítés károsíthatja a környezetet és/vagy az egészséget. A Zeitfracht Medien kijelenti, hogy a termék megfelel a 'conformity notice' (Megfelelőségi nyilatkozat) részben felsorolt követelményeknek.

RENDELTESSZERŰ HASZNÁLAT


Ez a termék számítógéphez csatlakoztatható bemeneti eszközként szolgál, és kizárólag otthoni, beltéri használatra készült. Nem tartalmaz a felhasználó által szervizelhető alkatrészeket. Ne szerezle szét, és sérülés esetén azonnal hagyja abba a használatát. A Zeitfracht Medien GmbH semmilyen felelősséget nem vállal a termékben feltehető károkért vagy sérülésekért, amelyek gondatlan vagy nem rendeltetésszerű használatból, illetve nem rendeltetésszerű használatból erednek.

Kérem, ezt az információt tartsa meg referenciaként.

GR

Τεχνική υποστήριξη: www.speedlink.com

Υποδείξεις ασφαλείας: www.speedlink.com

 WEEE: Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απόβλητα. Ενημερωθείτε για τις τοπικές δυνατότητες απόρριψης και παραδώστε το σε ένα σημείο ανακύκλωσης. Η ακατάλληλη αποθήκευση/απόρριψη μπορεί να προκαλέσει βλάβες στο περιβάλλον ή/και την υγεία. Η Zeitfracht Medien δηλώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις της ενότητας 'conformity notice' (ειδοποίηση συμμόρφωσης).

ΧΡΗΣΗ ΣΥΜΦΩΝΗ ΜΕ ΤΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ


Αυτό το προϊόν προορίζεται να χρησιμοποιηθεί ως συσκευή εισόδου για σύνδεση με υπολογιστή και προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση σε εσωτερικούς χώρους. Δεν περιέχει εξαρτήματα που μπορούν να συντηρηθούν από τον χρήστη. Μην το αποσυναρμολογείτε και σταματήστε αμέσως τη χρήση του σε περίπτωση βλάβης. Η Zeitfracht Medien GmbH δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για τυχόν ζημιές σε αυτό το προϊόν ή τραυματισμούς που προκλήθηκαν λόγω απρόσεκτης ή ακατάλληλης χρήσης ή για σκοπούς για τους οποίους δεν προορίζεται.

Παρακαλούμε φυλάξτε αυτές τις πληροφορίες για μελλοντική αναφορά.

CZ

Technický suport: www.speedlink.com

Bezpečnostní upozornění: www.speedlink.com

 WEEE: Výrobek nevyhazujte do domovního odpadu. Dodržujte místní možnosti likvidace a odevzdejte v místě recyklace. Nesprávné skladování/likvidace může poškodit životní prostředí a/nebo zdraví. Zeitfracht Medien prohlašuje, že produkt splňuje požadavky uvedené v části 'conformity notice' (Oznámení o shodě).

POUŽITÍ DLE PŘEDPISŮ

Tento výrobek je určen k použití jako vstupní zařízení pro připojení k počítači a je určen pouze pro domácí použití v interiéru. Neobsahuje žádné díly, které by mohl uživatel opravovat. Nerozebírejte jej a v případě poškození jej okamžitě přestaňte používat. Společnost Zeitfracht Medien GmbH nenese žádnou


odpovědnost za poškození tohoto výrobku nebo zranění způsobená neopatrným nebo nesprávným používáním nebo k účelům, pro které není určen.

Tyto informace uchovejte pro budoucí potřebu.

PT

Suporte técnico: www.speedlink.com

Avisos de segurança: www.speedlink.com

 WEEE: Não eliminar o produto no lixo doméstico. Prestar atenção às opções locais de eliminação e deixar num ponto de reciclagem. O armazenamento/eliminação inadequados podem prejudicar o ambiente e/ou a saúde. A Zeitfracht Medien declara que o produto está em conformidade com os requisitos que constam no 'conformity notice' (Aviso de conformidade).

UTILIZAÇÃO SEGUNDO AS NORMAS


Este produto destina-se a ser utilizado como um dispositivo de entrada para ligação a um computador e destina-se apenas a utilização doméstica em espaços interiores. Não contém peças que possam ser reparadas pelo utilizador. Não o desmonte e pare imediatamente de o utilizar se estiver danificado. A Zeitfracht Medien GmbH não se responsabiliza por quaisquer danos causados a este produto ou por ferimentos provocados por uma utilização descuidada ou incorrecta ou para fins para os quais não foi concebido.

Por favor, guardade esta informação para uma futura referência.

DK

Teknisk support: www.speedlink.com

Sikkerhedsanvisninger: www.speedlink.com

 WEEE: Smid ikke produktet i husholdningsaffaldet. Overhold lokale bortskaffelsesmuligheder og aflever på et genbrugssted. Forkert opbevaring/bortskaffelse kan skade miljøet og/eller sundheden. Zeitfracht Medien erklærer, at produktet er i overensstemmelse med krævende anført under 'conformity notice' (Konformitetsmeddelelse).

KORREKT ANVENDELSE


Dette produkt er beregnet til at blive brugt som en inputenhed til tilslutning til en computer og er kun til indendørs brug i hjemmet. Det indeholder ingen dele, der kan serviceres af brugeren. Skil det ikke ad, og stop straks med at bruge det, hvis det bliver beskadiget. Zeitfracht Medien GmbH påtager sig intet ansvar for skader på dette produkt eller skader, der skyldes uforsigtig eller ukorrekt brug eller til formål, som det ikke er beregnet til.

Du bedes opbevare disse informationer til senere brug.

SE

Teknisk support: www.speedlink.com

Säkerhetsanvisningar: www.speedlink.com

 WEEE: Släng inte produkten i hushållsavfallet. Observera avfallshanteringsföreskrifter och lämna in på en återvinningsstation. Felaktig lagring/avfallshantering kan skada miljön och/eller hälsan. Zeitfracht Medien intygar att produkten överensstämmer med de krav som anges under 'conformity notice' (meddelande om överensstämmelse).

FÖRESKRIVEN ANVÄNDNING

Denna produkt är avsedd att användas som en inmatningsenhet för anslutning till en dator och är endast avsedd för inomhusbruk i hemmet. Den innehåller inga delar som kan servas av användaren. Demontera den inte och sluta omedelbart använda den om den skadas. Zeitfracht Medien GmbH tar inget som helst ansvar för skador på denna produkt eller personskador som orsakats på grund av vårdslös eller felaktig användning eller för ändamål som den inte är avsedd för.

Spara den här informationen för senare bruk.

NO

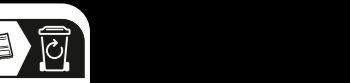
Teknisk support: www.speedlink.com

Sikkerhetsinformasjon: www.speedlink.com

 WEEE: Ikke kast produktet i vanlig husholdningsavfall. Vær oppmerksom på lokale avhendingsalternativer og avlever på



www.speedlink.com   



WEEE-Reg.-Nr.: DE17942520

en gjenvinningsstasjon. Urikstig lagring/avhending kan skade miljøet og/eller helsen. Zeitfracht Medien erklærer at produktet oppfyller kravene oppført under 'conformity notice' (samsvarsvarsel).

FORSKRIFTSMESSIG BRUK

Dette produktet er ment å brukes som en inngangsenhet for tilkobling til en datamaskin og er kun beregnet for innendørs hjemmebruk. Det inneholder ingen deler som brukeren kan utføre service på. Ikke demonter det, og slutt å bruke det umiddelbart hvis det blir skadet. Zeitfracht Medien GmbH påtar seg intet ansvar for eventuelle skader på dette produktet eller personskader som skyldes uforsiktig eller feilaktig bruk eller bruk til formål som det ikke er beregnet for.

Vennligst oppvear denne informasjonen for senere referanse.

FI Tekninen tuki: www.speedlink.com

Turvaohjeet: www.speedlink.com

WEEE: Älä hävittää tuotetta kotitalousjätteen mukana. Huomioi paikalliset hävitysmahdollisuudet ja toimita kierrätyspisteeseen. Väärä varastointi/hävittäminen voi vahingoittaa ympäristöä ja/tai terveyttä. Zeitfracht Medien vakuuttaa, että tuote on kohdassa 'conformity notice' (Vaatumustenmukaisuusilmoitus) luetteltujen vaatimusten mukainen.

MÄÄRÄYSTENMUKAINEN KÄYTTÖ

Tämä tuote on tarkoitettu käytettäväksi syöttölaitteena tietokoneeseen liittämistä varten, ja se on tarkoitettu vain kotikäyttöön sisätiloissa. Se ei sisällä käyttäjän huollettavissa olevia osia. Älä pura sitä ja lopeta sen käyttö välittömästi, jos se on vahingoittunut. Zeitfracht Medien GmbH ei ota minkäänlaista vastuuta tämän tuotteen vahingoittumisesta tai vammoista, jotka johtuvat huolimattomasta tai epäsäilyttävistä käytöstä tai sellaisesta käytöstä, johon sitä ei ole tarkoitettu.

Säilytä nämä tiedot myöhempää käyttöä varten.

RO

Asistență tehnică: www.speedlink.com

Indicații de siguranță: www.speedlink.com

WEEE:

Nu aruncați produsul la gunoiul menajer. Respectați opțiunile locale de eliminare și predați la un centru de reciclare. Depozitarea/eliminarea necorespunzătoare poate dăuna mediului și/sau sănătății. Zeitfracht Medien declară că produsul respectă cerințele enumerate în „Conformity notice” (Declarație de conformitate).

UTILIZARE CONFORMĂ

Acest produs este adecvat numai ca dispozitiv periferic de intrare, pentru conectarea la un computer de uz domestic sau la birou, în spații închise și uscate. Produsul nu necesită întreținere. A nu se deschide și a nu se folosi dacă prezintă daune. Compania Zeitfracht Medien GmbH nu își asumă răspunderea pentru deteriorări ale produsului sau vătămări corporale cauzate de utilizarea neatentă, necorespunzătoare sau neconformă destinației produsului, indicate de producător.

Vă rugăm să păstrați aceste informații pentru a le putea consulta ulterior.

HR

Tehnička podrška: www.speedlink.com

Sigurnosne napomene: www.speedlink.com

WEEE:

Ne bacajte proizvod u kućni otpad. Obratite pažnju na lokalne mogućnosti zbrinjavanja i odnesite na mjesto za recikliranje. Nepravilno skladištenje/odlaganje može naštetiti okolišu i/ili zdravlju. Zeitfracht Medien izvjavljuje da je proizvod uskladen sa zahtjevima navedenima u 'conformity notice' (Obavijesti o sukladnosti).

UTILIZARE CONFORMĂ

Acest produs este destinat a fi utilizat ca dispozitiv de intrare pentru conectarea la un computer și este destinat exclusiv utilizării casnice în interior. Acesta nu conține piese care pot fi reparate de către utilizator. Nu îl dezasamblați și încetați imediat utilizarea acestuia

dacă este deteriorat. Zeitfracht Medien GmbH nu își asumă nicio răspundere pentru orice deteriorare a acestui produs sau leziuni cauzate de utilizarea neglijentă sau necorespunzătoare sau în scopuri pentru care nu este destinat.

Vă rugăm să păstrați aceste informații pentru a le putea consulta ulterior.

RS

Tehnička podrška: www.speedlink.com

Sigurnosne napomene: www.speedlink.com

WEEE:

Ne odlažite proizvod u kućni otpad. Obratite pažnju na lokalne mogućnosti odlaganja i predajte ga na reciklažnom mestu. Nepravilno skladištenje/odlaganje može imati štetne posledice za životnu sredinu i/ili zdravlje. Zeitfracht Medien izvjavljuje da je proizvod uskladen sa zahtevima navedenim u odeljku 'conformity notice' (obaveštenje u uskladenosti).

NAMENSKA UPOTREBA

Ovaj proizvod je namenjen da se koristi kao ulazni uređaj za povezivanje sa računarom i samo je za kućnu upotrebu u zatvorenom prostoru. Ne sadrži delove koje može da popravi korisnik. Ne rastavljajte ga i odmah prestanite da ga koristite ako je oštećen. Zeitfracht Medien GmbH ne prihvata nikakvu odgovornost za bilo kakvu štetu na ovom proizvodu ili povrede nastale usled nepažljive ili nepravilne upotrebe ili u svrhe za koje nije namenjen.

Sačuvajte ove informacije za kasniju upotrebu.

SI

Tehnična podpora: www.speedlink.com

Varnostna navodila: www.speedlink.com

WEEE:

Izdelka ne odvrzite med gospodinske odpadke. Upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja in izdelek oddajte na reciklažno mesto. Nepravilno shranjevanje/odlaganje lahko škoduje okolju in/ali zdravju. Zeitfracht Medien izvjavlja, da je izdelek v skladu z zahtevami, ki so navedene v 'conformity notice' (Obvestilo o skladnosti).

PREVIDENA UPORABA

Ta izdelek je namenjen uporabi kot vhodna naprava za povezavo z računalnikom in je namenjen samo za domačo uporabo v zaprtih prostorih. Ne vsebuje delov, ki jih lahko servisira uporabnik. Ne razstavljajte ga in ga v primeru poškodb takoj prenehajte uporabljati. Družba Zeitfracht Medien GmbH ne prevzema nikakršne odgovornosti za morebitne poškodbe tega izdelka ali poškodbe, nastale zaradi nepredvidne ali nepravilne uporabe ali za namene, za katere izdelek ni namenjen.

Prosimo vas, da te informacije shranite za prihodnjo rabo.

EE

Tehniline tugi: www.speedlink.com

Ohutusõuded: www.speedlink.com

WEEE:

Mitte visata toodet olmejäätmete hulka. Arvestage kohalike jäätmekäitlusvõimalustega ja viige jäätmed ringlussevõutupunkti. Ebaõige ladustamine/käitlemine võib kahjustada keskkonda ja/või tervist. Zeitfracht Medien kinnitab, et toode vastab jaoisese 'conformity notice' (Vastavusdeklaratsioon) loetletud nõuetele.

NÕUETEKOHANE KASUTAMINE

See toode on ette nähtud kasutamiseks sisendseadmena arvutiga ühendamiseks ja on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks siseruumides. See ei sisalda kasutaja poolt hooldatavaid osi. Ärge võtke seda lahti ja lõpetage selle kasutamine kohe, kui see on kahjustatud. Zeitfracht Medien GmbH ei võta mingit vastutust selle toote kahjustuste või vigastuste eest, mis on põhjustatud hooletust või ebaõigest kasutamisest või mittesihipärasest kasutamisest.

BG

Техническа поддръжка: www.speedlink.com

Указания за безопасност: www.speedlink.com

WEEE:

Не изхвърляйте продукта с битовите отпадъци. Съблюдавайте местните възможности за изхвърляне и предайте в пункт за рециклиране. Не правилното съхранение/изхвърляне може да навреди на околната среда и/или здравето. Zeitfracht Medien декларира, че продуктът

otgovоря на изискванията, посочени в 'conformity notice' (Известие за съответствие).

УПОТРЕБА ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Този продукт е предназначен да се използва като входно устройство за свързване към компютър и е предназначен само за домашна употреба на закрито. Той не съдържа части, които могат да бъдат обслужвани от потребителя. Не го разглобявайте и незабавно спрете да го използвате, ако е повреден. Zeitfracht Medien GmbH не поема никаква отговорност за повреди на този продукт или наранявания, причинени поради небрежна или неправилна употреба или за цели, за които не е предназначен.

Моля, запазете тази информация за бъдеща употреба.

SK

Technická podpora: www.speedlink.com

Bezpečnostné pokyny: www.speedlink.com

WEEE:

Nevyhadzujte produkt do domového odpadu. Venujte pozornosť miestnym možnostiam likvidácie a odovzdajte produkt v recyklačnom stredisku. Neodborné skladovanie/ neodborná likvidácia môže poškodiť životné prostredie a/alebo zdravie. Spoločnosť Zeitfracht Medien vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám, ktoré sú uvedené v 'conformity notice' (oznámenie o zhode).

POUŽÍVANIE NA URČENÝ ÚČEL

Tento výrobok je určený na použitie ako vstupné zariadenie na pripojenie k počítaču a je určený len na domáce použitie v interiéri. Neobsahuje žiadne časti, ktoré by mohol používateľ opravovať. Nerozoberajte ho a v prípade poškodenia ho okamžite prestaňte používať. Spoločnosť Zeitfracht Medien GmbH nenesie žiadnu zodpovednosť za akékoľvek poškodenie tohto výrobku alebo zranenia spôsobené neopatrným alebo nesprávnym používaním alebo na účely, na ktoré nie je určený.

Túto informáciu uchovajte, prosím, pre budúce použitie.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com

أو التخلص من المنتج بطريقة خاطئة يمكن أن يضر البيئة وأو الصحة.

Та изделек је намењен употреби кот вћодна направиа за повеааво з раћуналником ин је намењен само за домаћо употребу в запртић просторих. Не всебује делов, ки јић lahko сервисира употребник. Не разстављајите га ин га в примеру пошкодб такој прећећајте употребљати. Друћба Zeitfracht Medien GmbH не превзема никак­р­ше одговорности за morebitne пошкодбе tega izdelka али пошкодбе, настале заради непредвидне али неправилне uporabe али за namene, за katere izdelek ni namenjen.

الاستخدام المطابق للتعليمات

تم تصميم هذا المنتج لاستخدامه كجهاز إدخال للاتصال بجهاز كمبيوتر وهو مخصص للاستخدام المنزلي الداخلي فقط. لا يحتوي على أجزاء يمكن للمستخدم صيانتها. لا تقم بتفكيكه وتوقف عن استخدامه فوراً في حالة تلفه. لا تتحمل شركة Zeitfracht Medien GmbH أي مسؤولية من أي نوع عن أي ضرر يلحق بهذا المنتج أو الإصابات الناجمة عن الاستخدام المهمل أو غير السليم أو لأغراض غير مخصصة له.

برجاء الاحتفاظ بهذه المعلومات من أجل استخدامها في وقت لاحق.

IL

תמיכה טכנית: www.speedlink.com

הוראות בטיחות: www.speedlink.com

WEEE:

אין להשליך את המוצר לאשפה הביתית. יש לברר את אפשרויות הסילוק המקומיות ולסורו אותו לנקודת מיהזור אחסון/סילוק בלתי ראויים עלולים לגרום נזק לסביבה ו/או לגרימות. Zeitfracht Medien מצהירה שהמוצר עומד בדרישות המפורטות ב-'conformity notice' (הודעת התאימות).

שימוש על פי היעוד

מוצר זה מיועד לשמש כהתקן קלט לחיבור למחשב ומיועד לשימוש ביתי פנימי בלבד. הוא אינו מכיל חלקים שניתן לטפל בהם על ידי המשתמש. אל תפרק אותו והפסיק להשתמש בו מיד אם ניזוק. Zeitfracht Medien GmbH נושאת באחריות כלשהי לכל נזק למוצר זה או לפציעות שנגרמו עקב שימוש רשלני או לא תקין או למטרות שלשמן הוא לא נועד.

אנא שמור מידע זה לשימוש עתידי.

قسم الدعم الفني: www.speedlink.com

إرشادات السلامة: www.speedlink.com

WEEE:

لا تتخلص من المنتج مع النفايات المنزلية. راقب الخيارات المطابقة محلياً للتخلص من النفايات وقم بتسليمها إلى نقطة إعادة التدوير. التخزين غير المناسب

Zeitfracht Medien декларира, че продуктът

otgovоря на изискванията, посочени в 'conformity notice' (Известие за съответствие).

SAFETY INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Please note that the failure to observe these instructions can cause product damage, explosion, fire and/or electric shocks!

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Die Nichtbeachtung dieser Hinweise kann zu Schäden am Produkt, Explosionen, Feuer oder elektrischen Schocks führen!

Bei extrem langer Benutzung von Eingabegeräten kann es zu gesundheitlichen Beschwerden wie Unbehagen oder Schmerzen kommen. Legen Sie regelmäßig Pausen ein und holen Sie bei wiederkehrenden Problemen ärztlichen Rat ein.

CONFORMITY NOTICE

Operation of the device (the devices) may be affected by strong static, electrical or high-frequency fields (radio installations, mobile telephones, microwaves, electrostatic discharges). If this occurs, try increasing the distance from the devices causing the interference.

Conformity notice in further languages: www.speedlink.com

KONFORMITÄTSHINWEIS

Unter Einwirkung von starken statischen, elektrischen oder hochfrequenten Feldern (Funkanlagen, Mobiltelefonen, Mikrowellen, elektrostatische Entladungen) kann es zu Funktionsbeeinträchtigungen des Gerätes (der Geräte) kommen. Versuchen Sie in diesem Fall, die Distanz zu den störenden Geräten zu vergrößern.

Vor jeder Benutzung Anschlüsse auf Sauberkeit und Fremdkörper überprüfen. Verunreinigungen können zu schlechter Leistung, zu Überhitzung oder zu einem elektrischen Schlag führen.

Bei Beschädigung oder Überhitzung der Produkte sofort die Benutzung abbrechen.

Vorsicht bei Abhängigkeit von Herzschrittmachern oder anderen empfindlichen elektronischen Lebenshilfen, wenn Produkte Funktionale aussenden.

Sicherheitshinweise in weiteren Sprachen: www.speedlink.com

отговоря на изискванията, посочени в 'conformity notice' (Известие за съответствие).

SAFETY INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Please note that the failure to observe these instructions can cause product damage, explosion, fire and/or electric shocks!

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Die Nichtbeachtung dieser Hinweise kann zu Schäden am Produkt, Explosionen, Feuer oder elektrischen Schocks führen!

Bei extrem langer Benutzung von Eingabegeräten kann es zu gesundheitlichen Beschwerden wie Unbehagen oder Schmerzen kommen. Legen Sie regelmäßig Pausen ein und holen Sie bei wiederkehrenden Problemen ärztlichen Rat ein.

CONFORMITY NOTICE

Operation of the device (the devices) may be affected by strong static, electrical or high-frequency fields (radio installations, mobile telephones, microwaves, electrostatic discharges). If this occurs, try increasing the distance from the devices causing the interference.

Conformity notice in further languages: www.speedlink.com

KONFORMITÄTSHINWEIS

Unter Einwirkung von starken statischen, elektrischen oder hochfrequenten Feldern (Funkanlagen, Mobiltelefonen, Mikrowellen, elektrostatische Entladungen) kann es zu Funktionsbeeinträchtigungen des Gerätes (der Geräte) kommen. Versuchen Sie in diesem Fall, die Distanz zu den störenden Geräten zu vergrößern.

Vor jeder Benutzung Anschlüsse auf Sauberkeit und Fremdkörperüberprüfen. Verunreinigungen können zu schlechter Leistung, zu Überhitzung oder zu einem elektrischen Schlag führen.

Bei Beschädigung oder Überhitzung der Produkte sofort die Benutzung abbrechen.

Vorsicht bei Abhängigkeit von Herzschrittmachern oder anderen empfindlichen elektronischen Lebenshilfen, wenn Produkte Funktionale aussenden.

Sicherheitshinweise in weiteren Sprachen: www.speedlink.com

отговоря на изискванията, посочени в 'conformity notice' (Известие за съответствие).

SAFETY INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Please note that the failure to observe these instructions can cause product damage, explosion, fire and/or electric shocks!

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Die Nichtbeachtung dieser Hinweise kann zu Schäden am Produkt, Explosionen, Feuer oder elektrischen Schocks führen!

Bei extrem langer Benutzung von Eingabegeräten kann es zu gesundheitlichen Beschwerden wie Unbehagen oder Schmerzen kommen. Legen Sie regelmäßig Pausen ein und holen Sie bei wiederkehrenden Problemen ärztlichen Rat ein.

CONFORMITY NOTICE

Operation of the device (the devices) may be affected by strong static, electrical or high-frequency fields (radio installations, mobile telephones, microwaves, electrostatic discharges). If this occurs, try increasing the distance from the devices causing the interference.

Conformity notice in further languages: www.speedlink.com

KONFORMITÄTSHINWEIS

Unter Einwirkung von starken statischen, elektrischen oder hochfrequenten Feldern (Funkanlagen, Mobiltelefonen, Mikrowellen, elektrostatische Entladungen) kann es zu Funktionsbeeinträchtigungen des Gerätes (der Geräte) kommen. Versuchen Sie in diesem Fall, die Distanz zu den störenden Geräten zu vergrößern.

Vor jeder Benutzung Anschlüsse auf Sauberkeit und Fremdkörperüberprüfen. Verunreinigungen können zu schlechter Leistung, zu Überhitzung oder zu einem elektrischen Schlag führen.

Bei Beschädigung oder Überhitzung der Produkte sofort die Benutzung abbrechen.

Vorsicht bei Abhängigkeit von Herzschrittmachern oder anderen empfindlichen elektronischen Lebenshilfen, wenn Produkte Funktionale aussenden.

Sicherheitshinweise in weiteren Sprachen: www.speedlink.com

отговоря на изискванията, посочени в 'conformity notice' (Известие за съответствие).

SAFETY INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Please note that the failure to observe these instructions can cause product damage, explosion, fire and/or electric shocks!

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Die Nichtbeachtung dieser Hinweise kann zu Schäden am Produkt, Explosionen, Feuer oder elektrischen Schocks führen!

Bei extrem langer Benutzung von Eingabegeräten kann es zu gesundheitlichen Beschwerden wie Unbehagen oder Schmerzen kommen. Legen Sie regelmäßig Pausen ein und holen Sie bei wiederkehrenden Problemen ärztlichen Rat ein.

CONFORMITY NOTICE

Operation of the device (the devices) may be affected by strong static, electrical or high-frequency fields (radio installations, mobile telephones, microwaves, electrostatic discharges). If this occurs, try increasing the distance from the devices causing the interference.

Conformity notice in further languages: www.speedlink.com

KONFORMITÄTSHINWEIS

Unter Einwirkung von starken statischen, elektrischen oder hochfrequenten Feldern (Funkanlagen, Mobiltelefonen, Mikrowellen, elektrostatische Entladungen) kann es zu Funktionsbeeinträchtigungen des Gerätes (der Geräte) kommen. Versuchen Sie in diesem Fall, die Distanz zu den störenden Geräten zu vergrößern.

Vor jeder Benutzung Anschlüsse auf Sauberkeit und Fremdkörperüberprüfen. Verunreinigungen können zu schlechter Leistung, zu Überhitzung oder zu einem elektrischen Schlag führen.

Bei Beschädigung oder Überhitzung der Produkte sofort die Benutzung abbrechen.

Vorsicht bei Abhängigkeit von Herzschrittmachern oder anderen empfindlichen elektronischen Lebenshilfen, wenn Produkte Funktionale aussenden.

Sicherheitshinweise in weiteren Sprachen: www.speedlink.com

отговоря на изискванията, посочени в 'conformity notice' (Известие за съответствие).

SAFETY INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Please note that the failure to observe these instructions can cause product damage, explosion, fire and/or electric shocks!

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Die Nichtbeachtung dieser Hinweise kann zu Schäden am Produkt, Explosionen, Feuer oder elektrischen Schocks führen!

Bei extrem langer Benutzung von Eingabegeräten kann es zu gesundheitlichen Beschwerden wie Unbehagen oder Schmerzen kommen. Legen Sie regelmäßig Pausen ein und holen Sie bei wiederkehrenden Problemen ärztlichen Rat ein.

CONFORMITY NOTICE

Operation of the device (the devices) may be affected by strong static, electrical or high-frequency fields (radio installations, mobile telephones, microwaves, electrostatic discharges). If this occurs, try increasing the distance from the devices causing the interference.

Conformity notice in further languages: www.speedlink.com

KONFORMITÄTSHINWEIS

Unter Einwirkung von starken statischen, elektrischen oder hochfrequenten Feldern (Funkanlagen, Mobiltelefonen, Mikrowellen, elektrostatische Entladungen) kann es zu Funktionsbeeinträchtigungen des Gerätes (der Geräte) kommen. Versuchen Sie in diesem Fall, die Distanz zu den störenden Geräten zu vergrößern.

Vor jeder Benutzung Anschlüsse auf Sauberkeit und Fremdkörperüberprüfen. Verunreinigungen können zu schlechter Leistung, zu Überhitzung oder zu einem elektrischen Schlag führen.

Bei Beschädigung oder Überhitzung der Produkte sofort die Benutzung abbrechen.

Vorsicht bei Abhängigkeit von Herzschrittmachern oder anderen empfindlichen elektronischen Lebenshilfen, wenn Produkte Funktionale aussenden.

Sicherheitshinweise in weiteren Sprachen: www.speedlink.com

отговоря на изискванията, посочени в 'conformity notice' (Известие за съответствие).

SAFETY INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Please note that the failure to observe these instructions can cause product damage, explosion, fire and/or electric shocks!

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Die Nichtbeachtung dieser Hinweise kann zu Schäden am Produkt, Explosionen, Feuer oder elektrischen Schocks führen!

Bei extrem langer Benutzung von Eingabegeräten kann es zu gesundheitlichen Beschwerden wie Unbehagen oder Schmerzen kommen. Legen Sie regelmäßig Pausen ein und holen Sie bei wiederkehrenden Problemen ärztlichen Rat ein.

CONFORMITY NOTICE

Operation of the device (the devices) may be affected by strong static, electrical or high-frequency fields (radio installations, mobile telephones, microwaves, electrostatic discharges). If this occurs, try increasing the distance from the devices causing the interference.

Conformity notice in further languages: www.speedlink.com

KONFORMITÄTSHINWEIS

Unter Einwirkung von starken statischen, elektrischen oder hochfrequenten Feldern (Funkanlagen, Mobiltelefonen, Mikrowellen, elektrostatische Entladungen) kann es zu Funktionsbeeinträchtigungen des Gerätes (der Geräte) kommen. Versuchen Sie in diesem Fall, die Distanz zu den störenden Geräten zu vergrößern.

Vor jeder Benutzung Anschlüsse auf Sauberkeit und Fremdkörperüberprüfen. Verunreinigungen können zu schlechter Leistung, zu Überhitzung oder zu einem elektrischen Schlag führen.

Bei Beschädigung oder Überhitzung der Produkte sofort die Benutzung abbrechen.

Vorsicht bei Abhängigkeit von Herzschrittmachern oder anderen empfindlichen elektronischen Lebenshilfen, wenn Produkte Funktionale aussenden.

Sicherheitshinweise in weiteren Sprachen: www.speedlink.com

отговоря на изискванията, посочени в 'conformity notice' (Известие за съответствие).